

F700 FX

Smoke machine with lightshow

Machine à fumée avec jeux de lumières



1- Instructions de sécurité



Avant d'utiliser votre matériel, nous vous recommandons de lire l'ensemble des instructions de ce manuel.

- Conservez ce manuel pour une future consultation. Si vous revendez cet appareil, veillez à transmettre également ce manuel d'utilisation au nouvel acquéreur.
- Déballez entièrement l'appareil ainsi que tous ses accessoires. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage et que l'appareil se trouve en parfait état.
- Il est important d'utiliser le câble d'alimentation secteur fourni (câble avec terre).
- Toujours débrancher l'appareil avant une intervention technique ou avant son entretien.
- Température ambiante maximum pour un fonctionnement optimal de l'appareil : 40°C. Ne pas utiliser l'appareil si la température ambiante dépasse cette valeur.
- En cas de problème de fonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. Ne pas essayer de le réparer soi-même. Contactez votre revendeur ou faites appel à un réparateur spécialisé et agréé. Il n'y a aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Ne pas brancher cet appareil sur un bloc de puissance variable type "Dimmer pack"
- Afin de réduire et d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, ne pas utiliser cet appareil dans un milieu humide ou sous la pluie.
- Cet appareil doit être installé avec un crochet solide et de dimension adéquate au poids supporté. L'appareil doit être vissé au crochet et serré convenablement afin d'éviter toute chute due aux vibrations produites par la machine en fonctionnement. L'accroche de l'appareil doit être sécurisée par une élingue de sécurité. Assurez-vous également que la structure (ou point d'accroche) peut supporter au moins 10X le poids de l'appareil accroché.
- L'appareil doit être installé par une personne qualifiée et doit être placé hors de portée du public.

ATTENTION: Cet appareil fonctionne à très haute température. Ne pas toucher l'appareil pendant son fonctionnement. Ne jamais bloquer la sortie de la fumée avec vos mains. Risque important de brûlures du 1^{er} et 2nd degré.

ATTENTION : Ne pas faire fonctionner cet appareil sur une surface sensible à la chaleur, risque de brûlure de la surface (exemple parquet en bois...).

ATTENTION: Ne pas déplacer la machine pendant son fonctionnement.

IMPORTANT: Il est possible que de petites quantités de fumée s'échappent de l'appareil pendant la mise en chauffe et après son extinction.

2- Instructions d'utilisation

- 1- Remplir le réservoir de liquide à fumée (privilégier toujours les liquides de marque BoomtonDJ).
- 2- Brancher la machine à fumée à la prise secteur.
- 3- Mettre en service en appuyant sur l'interrupteur arrière.
- 4- Attendre environ 5 minutes pour la première montée en température de la machine.
- 5- Lorsque la machine est à la bonne température, vous pouvez alors utiliser les boutons de la télécommande pour activer la fumée et gérer les jeux de lumières.

3- Caractéristiques Techniques

Volume de fumée : 2500 cu.ft par minute / 65 m³ par minute

Temps de chauffe : approx. 4 min

Capacité du réservoir : 0.30L

Sources lumineuses : 9x3W RGBW + 1x10W RGB

Contrôle : Détection musicale, télécommande incluse

Consommation Electrique : 700W

Fusible : 3A

Tension d'alimentation : 230Vac, 50-60Hz

Dimensions : 240 x 155 x 285mm

Poids : 3kg

4- Télécommande

Bouton 1 = Déclenchement de la fumée

Bouton 2 = Contrôle des jeux de lumière par détection de la musique

Bouton 3 = Mode show automatique

Bouton 4 = Sélection d'une couleur du show lumières.

5- Remarques

Il est possible que le volume de fumée produit diminue avec le temps. Il est possible que votre machine soit encrassée. Avant d'utiliser un produit nettoyant spécialisé, nous vous conseillons de suivre les instructions ci-dessous :

- S'il reste du liquide à fumée dans le réservoir, il faut le vider complètement.
Remplissez le réservoir d'eau minérale/ distillée.
- ATTENTION :** Ne jamais utiliser de l'eau du robinet vous risqueriez d'abimer de façon irréversible la pompe et le corps de chauffe.
- Remplir le réservoir d'environ 1 litre d'eau déminéralisée.
- Allumez la machine et laissez-la chauffer.
- Lorsque la machine est chaude, réglez le débit au maximum en continue.
- Vous remarquerez que la machine produira de la fumée dans un premier temps, c'est le reste de liquide à fumée présent dans les tubes et corps de chauffe. Après quelques minutes cette fumée devrait se transformer en un liquide clair, c'est l'eau déminéralisée qui commence à sortir
- Laissez la machine fonctionner ainsi environ 15 minutes.
- Eteindre la machine. Attendre qu'elle refroidisse complètement puis videz l'excédent d'eau déminéralisée.

Safety instructions



WARNING

Before using your equipment, we recommend that you read all the instructions in this manual.

- Keep this manual for future reference. If you resell this unit, please pass on this manual to the new owner.
- Completely unpack the unit and all its accessories. Check that there is no damage and that the unit is in perfect condition.
- It is important to use the mains cable supplied (earthed cable).
- Always unplug the unit before servicing or performing any maintenance.
- Maximum ambient temperature for optimum unit operation: 40°C. Do not use the device if the ambient temperature exceeds this value.
- In the event of a malfunction, switch off the unit immediately. Do not attempt to repair it yourself. Contact your dealer or an authorized repairer. There are no user-replaceable parts.
- Do not connect this device to a dimmer pack.
- To reduce the risk of electric shock or fire, do not use this device in damp or rainy conditions.
- This device must be installed with a sturdy hook of adequate size for the weight carried. The unit must be screwed to the hook and tightened properly to prevent it from falling due to vibrations produced by the machine during operation. The hook must be secured with a safety sling. Make sure that the structure (or attachment point) can support at least 10X the weight of the hooked device.
- The device must be installed by a qualified person and kept out of public reach.

WARNING: This device operates at very high temperatures. Do not touch the unit during operation. Never block the smoke outlet with your hands. High risk of burns (1^{er} and 2nd degrees).

WARNING: Do not operate this unit on a surface sensitive to heat, as this may burn the surface (e.g. wooden floor).

CAUTION: Do not move the machine during operation.

IMPORTANT: Small amounts of smoke may escape from the unit during warm-up and after shutdown.

Instructions for use

- 1- Fill the tank with smoke fluid (always use BoomtonDJ brand fluids).
- 2- Plug the smoke machine into the mains.
- 3- Switch on by pressing the rear switch.
- 4- Wait about 5 minutes for the machine to warm up for the first time.
- 5- Once the machine has reached the right temperature, you can use the buttons on the remote control to activate the smoke and manage the light effects.

Technical specifications

Smoke volume: 2500 cu.ft per minute / 65 m³ per minute

Heating time: approx. 4 min

Tank capacity: 0.30L

Light sources: 9x3W RGBW + 1x10W RGB

Control: Music detection, remote control included

Power consumption: 700W

Fuse: 3A

Supply voltage: 230Vac, 50-60Hz

Dimensions: 240 x 155 x 285mm

Weight: 3kg

Remote control

Button 1 = Smoke release

Button 2 = Light control by music detection

Button 3 = Automatic show mode

Button 4 = Light show color selection.

Remarks

The volume of smoke produced may decrease over time. Your machine may be clogged. Before using a specialized cleaning product, we advise you to follow the instructions below:

- If any smoke fluid remains in the tank, empty it completely. Fill the tank with mineral/distilled water.

WARNING: Never use tap water, as this may cause irreversible damage to the pump and heating element.

- Fill the reservoir with approx. 1 liter of demineralized water.
- Switch on the machine and let it warm up.
- When the machine is hot, set the continuous flow rate to maximum.
- You'll notice that the machine will initially produce smoke, which is the remaining smoke liquid in the tubes and heating element. After a few minutes, this smoke should turn into a clear liquid: this is the demineralized water that's starting to come out.
- Leave the machine running for about 15 minutes.
- Switch off the machine. Wait for it to cool down completely, then drain off excess demineralized water.

Instrucciones de seguridad



ADVERTEN

CIA

Antes de utilizar su equipo, le recomendamos que lea todas las instrucciones de este manual.

- Conserve este manual para futuras consultas. Si revende este aparato, asegúrese de entregar también este manual de usuario al nuevo propietario.
- Desembale completamente el aparato y todos sus accesorios. Compruebe que no hay daños y que el aparato está en perfectas condiciones.
- Es importante utilizar el cable de alimentación de red suministrado (cable con toma de tierra).
- Desenchufe siempre el aparato antes de repararlo o realizar cualquier operación de mantenimiento.
- Temperatura ambiente máxima para un funcionamiento óptimo del aparato: 40°C. No utilice el aparato si la temperatura ambiente supera este valor.
- En caso de avería, apague inmediatamente el aparato. No intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con su distribuidor o con un taller especializado autorizado. No hay piezas sustituibles por el usuario.
- No conecte este aparato a un regulador de intensidad.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no utilice este aparato en condiciones de humedad o lluvia.
- Este aparato debe instalarse con un gancho resistente y de tamaño adecuado al peso transportado. El aparato debe atornillarse al gancho y apretarse correctamente para evitar que se caiga debido a las vibraciones producidas por la máquina durante el funcionamiento. El gancho debe asegurarse con una eslinga de seguridad. Asegúrese de que la estructura (o punto de enganche) puede soportar al menos 10 veces el peso del aparato que se va a enganchar.
- El aparato debe ser instalado por una persona cualificada y mantenerse fuera del

alcance del público.

ADVERTENCIA: Este aparato funciona a temperaturas muy elevadas. No toque el aparato durante su funcionamiento. No bloquee nunca la salida de humos con las manos. Existe un grave riesgo de quemaduras de 1^{er} y 2nd grados.

PRECAUCIÓN: No utilice este aparato sobre una superficie sensible al calor, ya que existe el riesgo de quemar la superficie (por ejemplo, un suelo de madera).

PRECAUCIÓN: No mueva la máquina mientras esté en funcionamiento.

IMPORTANTE: Pueden salir pequeñas cantidades de humo del aparato durante la puesta en marcha y después de apagarlo.

Instrucciones de uso

- 1- Llene el depósito con líquido de humo (utilice siempre líquidos de la marca BoomtonDJ).
- 2- Enchufe la máquina de humo a la toma de corriente.
- 3- Encender pulsando el interruptor trasero.
- 4- Espere unos 5 minutos para que la máquina se caliente por primera vez.
- 5- Cuando la máquina esté a la temperatura adecuada, puede utilizar los botones del mando a distancia para activar el humo y controlar las luces.

6- Especificaciones técnicas

Volumen de humo: 2500 pies cúbicos por minuto / 65 m³ por minuto

Tiempo de calentamiento: aprox. 4 min

Capacidad del depósito: 0,30 L

Fuentes de luz: 9x3W RGBW + 1x10W RGB

Control: Detección de música, mando a distancia incluido

Consumo: 700 W

Fusible: 3A

Tensión de alimentación: 230Vac, 50-60Hz

Dimensiones: 240 x 155 x 285 mm

Peso : 3kg

Mando a distancia

Botón 1 = Liberación de humo

Botón 2 = Control de la luz por detección de música

Botón 3 = Modo automático

Botón 4 = Selección de un color de espectáculo de luz.

Observaciones

El volumen de humo producido puede disminuir con el tiempo. Su máquina puede estar sucia. Antes de utilizar un producto de limpieza especializado, le aconsejamos que siga las siguientes instrucciones:

- Si queda líquido de humo en el depósito, debe vaciarse por completo. Llene el depósito con agua mineral/destilada.

PRECAUCIÓN: No utilice nunca agua del grifo, ya que podría provocar daños irreversibles en la bomba y en la resistencia.

- Llene el depósito con aproximadamente 1 litro de agua desmineralizada.
- Enciende la máquina y deja que se caliente.
- Cuando la máquina esté caliente, ajuste el caudal al máximo de forma continua.
- Observará que la máquina producirá humo al principio; se trata del líquido de humo restante en los tubos y la resistencia. Al cabo de unos minutos, este humo se convertirá en un líquido transparente: es el agua desmineralizada que empieza a salir.
- Deje la máquina en marcha durante unos 15 minutos.
- Apague la máquina. Espere a que se enfrie por completo y escurra el agua desmineralizada sobrante.

7- Veiligheidsinstructies



**WAARSCH
UWING**

We raden u aan alle instructies in deze handleiding te lezen voordat u uw apparatuur gebruikt.

- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als u dit apparaat doorverkoopt, zorg er dan voor dat u deze handleiding ook aan de nieuwe eigenaar geeft.
- Pak het apparaat en alle accessoires volledig uit. Controleer of er geen schade is en of het apparaat in perfecte staat is.
- Het is belangrijk om de meegeleverde netvoedingskabel (geaarde kabel) te gebruiken.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud of reparaties uitvoert.
- Maximale omgevingstemperatuur voor een optimale werking van het apparaat: 40°C. Gebruik het apparaat niet als de omgevingstemperatuur deze waarde overschrijdt.
- Schakel het apparaat bij een storing onmiddellijk uit. Probeer het niet zelf te repareren. Neem contact op met uw verkoper of een erkende reparateur. Er zijn geen door de gebruiker vervangbare onderdelen.
- Sluit dit apparaat niet aan op een dimmerpack.
- Gebruik dit apparaat niet in vochtige of regenachtige omstandigheden om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen.
- Dit apparaat moet worden geïnstalleerd met een stevige haak die groot genoeg is voor het gewicht dat wordt gedragen. Het apparaat moet aan de haak worden vastgeschroefd en goed worden vastgezet om te voorkomen dat het valt als gevolg van de trillingen die de machine tijdens het gebruik produceert. De haak moet worden vastgemaakt met een veiligheidstouw. Zorg ervoor dat de structuur (of het bevestigingspunt) minstens 10X het gewicht van het vastgemaakte apparaat kan dragen.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerd persoon en buiten

bereik van het publiek worden bewaard.

WAARSCHUWING: Dit apparaat werkt bij zeer hoge temperaturen. Raak het apparaat niet aan tijdens het gebruik. Blokkeer de rookafvoer nooit met uw handen. Er bestaat een ernstig risico op 1^{er} en 2nd graden brandwonden.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet op een oppervlak dat gevoelig is voor warmte, want dan bestaat het risico dat het oppervlak verbrandt (bijvoorbeeld een houten vloer).

LET OP: Verplaats het apparaat niet terwijl het draait.

BELANGRIJK: Tijdens het opstarten en na het uitschakelen kunnen kleine hoeveelheden rook uit het apparaat ontsnappen.

Gebruiksaanwijzing

- 1- Vul de tank met rookvloeistof (gebruik altijd vloeistoffen van het merk BoomtonDJ).
- 2- Steek de stekker van het rookapparaat in het stopcontact.
- 3- Inschakelen door op de schakelaar aan de achterkant te drukken.
- 4- Wacht ongeveer 5 minuten tot het apparaat voor de eerste keer is opgewarmd.
- 5- Als de machine op de juiste temperatuur is, kun je de knoppen op de afstandsbediening gebruiken om de rook te activeren en de verlichting te bedienen.

Technische specificaties

Rookvolume: 2500 cu.ft per minuut / 65 m³ per minuut

Opwarmtijd: ca. 4 min

Tankinhoud: 0,30L

Lichtbronnen: 9x3W RGBW + 1x10W RGB

Bediening: Muziekdetectie, afstandsbediening inbegrepen

Stroomverbruik: 700W

Zekering: 3A

Voedingsspanning: 230Vac, 50-60Hz

Afmetingen: 240 x 155 x 285 mm

Gewicht: 3kg

Afstandsbediening

Knop 1 = Rookvrijgave

Knop 2 = lichtregeling door muziekdetectie

Knop 3 = Automatische showmodus

Knop 4 = Selectie van een lichtshowkleur.

Opmerkingen

De hoeveelheid geproduceerde rook kan na verloop van tijd afnemen. Uw apparaat kan vuil zijn. Voordat u een gespecialiseerd reinigingsproduct gebruikt, raden wij u aan de onderstaande instructies te volgen:

- Als er rookvloeistof in de tank achterblijft, moet deze volledig worden geleegd. Vul de tank met mineraal- of gedestilleerd water.
- LET OP:** Gebruik nooit kraanwater, want dit kan onherstelbare schade aan de pomp en het verwarmingselement veroorzaken.
- Vul de tank met ongeveer 1 liter gedemineraliseerd water.
- Zet het apparaat aan en laat het opwarmen.
- Als de machine heet is, zet u de stroomsnelheid continu op maximaal.
- Je zult merken dat de machine in eerste instantie rook produceert, dit is de resterende rookvloeistof in de buizen en het verwarmingselement. Na een paar minuten moet deze rook veranderen in een heldere vloeistof - dit is het gedemineraliseerde water dat eruit begint te komen.
- Laat de machine ongeveer 15 minuten draaien.
- Schakel de machine uit. Wacht tot de machine volledig is afgekoeld en giet dan



www.boomtonedj.com

Imported by : MSC-Distribution, 9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville, FRANCE